



mairie Onze
Paris

le 11^e onzième

en mouvement

juillet - septembre 2018

GRAND PROJET p.7

Le jardin Truillot ouvre ses portes !

↑ Cet été, découvrez ce nouveau
jardin, qui relie les boulevards
Richard Lenoir et Voltaire.

GRAND ANGLE
Le 11^e à l'heure d'été !

TERRITOIRE EN MOUVEMENT
Deux nouveaux acteurs culturels
dans l'arrondissement

ESPACE(S) PUBLIC(S)
Le 11^e aura un nouveau cinéma !

Vos services en mairie



À la découverte de la Caisse des écoles du 11^e

La Caisse des écoles est un établissement public à caractère administratif présidé par le Maire du 11^e, et a pour principale activité la préparation des 9 200 repas servis quotidiennement dans les écoles maternelles et élémentaires, ainsi que dans les trois collèges de l'arrondissement. Elle propose aussi des séjours de vacances.

Vous pouvez vous impliquer dans la vie de la Caisse des écoles en y adhérant, et ainsi participer à l'assemblée générale annuelle et aux différentes commissions, notamment celle des menus proposés dans les cantines. L'adhésion peut être annuelle ou décennale, moyennant une cotisation respectivement de 2€ et de 15€.

Les familles dont les enfants profitent de la restauration scolaire, des activités périscolaires ou des séjours de vacances, ont droit à un tarif adapté à leurs revenus. Les réductions s'appliquent aux enfants scolarisés dans les écoles publiques de l'arrondissement et sur l'ensemble du territoire parisien. Elles sont valables du 1^{er} septembre de l'année scolaire en cours au 31 août de l'année suivante.

Pour 2018/2019, déposez vos dossiers d'inscription à la restauration scolaire et de réduction tarifaire jusqu'au mardi 25 septembre prochain !

Pour plus de renseignements, contactez le 01 43 79 60 28 ou rendez-vous sur www.cdeparis11.org

Mairie du 11^e

12, place Léon Blum
75536 Paris Cedex 11

☎ 01 53 27 11 11

Lundi - vendredi : 8h30 - 17h, le jeudi jusqu'à 19h30

Samedi : 9h - 12h30, uniquement pour la réception des déclarations de naissance, des reconnaissances, des déclarations de décès et pour la célébration des mariages.

Métro : Voltaire (Ligne 9) ;

Bus : 46, 56, 61, 69 ;

Station Vélib' n°11024 (rue Sedaine)

Service de l'état-civil et des Affaires générales

Rez-de-chaussée - Aile Voltaire

État-civil

Bureau des Naissances

Bureau des Décès

Bureau des Mariages

Bureau des Livrets de famille

Bureau des Actes d'état civil

Les services d'état-civil des 20 mairies d'arrondissement de Paris ont désormais la possibilité de délivrer les actes de naissance (à partir de 1925), de mariage et de décès (à partir de 1989), quelque soit la mairie d'arrondissement détentrice de l'acte.

Affaires générales

Délivrance de certificats d'hérédité, certificats de vie, attestation de déclaration de changement de domicile, déclaration de vie commune, attestation de copies certifiées conformes, retrait des plis d'huissiers et des livrets de pension, dossiers d'adoption, légalisation de signatures, recensement citoyen.

Service des élections et du recensement de la population

Rez-de-chaussée - Aile Parmentier
de 9h à 13h et de 14h à 16h.

Relais Informations Familles (RIF)

Rez-de-chaussée - Aile Voltaire

Relais Informations Logement et Habitat (RILH)

Rez-de-chaussée - Aile Parmentier

Relais Informations Culture (RIC)

Rez-de-chaussée - Accès par l'accueil

Régie

1^{er} étage - Aile Voltaire

☎ 01 53 27 12 32 / 33 / 34

Lundi - vendredi : 8h30 - 17h

Jeudi : 8h30 - 19h30

Caisse des Écoles

1^{er} étage - Aile Parmentier

☎ 01 43 79 60 28

www.cdeparis11.org

Restez informés

Suivez la Mairie du 11^e
sur les réseaux sociaux

Facebook  :

[facebook.com/mairie11.paris](https://www.facebook.com/mairie11.paris)

et Twitter  :

@Mairiedu11

Newsletters

Pour recevoir les newsletters
de la Mairie du 11^e,

abonnez-vous en ligne sur :

mairie11.paris.fr

La Mairie du 11^e labellisée pour son engagement environnemental !

En avril dernier, la Mairie du 11^e a été audité par l'AFNOR (Association française de normalisation). À l'issue de plusieurs entretiens et contrôles avec de nombreux agents, l'auditeur a émis un avis favorable à la reconduction du label QualiParis relatif à la qualité de l'accueil en mairie.

Cet audit a également été l'occasion d'une labellisation de la démarche environnementale initiée. Celle-ci s'articule autour de cinq engagements : le tri et la réduction des déchets, la maîtrise des consommations d'énergie, l'achat durable, la protection de la biodiversité et les déplacements.

La Mairie du 11^e est ainsi la première mairie d'arrondissement - et le premier service parisien - labellisée sur le volet environnemental de QualiParis !



Retour en images
p.4 - 5



Ça s'est passé au conseil
p.6



Ça bouge dans le onzième
p.7



Territoire en mouvement
p.8 - 10



Grand angle
été/rentrée
p.11 - 15



Espace(s) public(s)
p.16 - 17



Expression pluraliste
p.18 - 19
Les tribunes des groupes politiques
du conseil d'arrondissement

Directeur de publication :

François Vauglin

Rédactrice en chef :

Frédérique Lewin

En collaboration avec :

Pierre Boissier

Conception :

Dynamo +

Réalisation :

Ewen Neiertz

Impression :

Imprimerie de Compiègne, Groupe Morault

Imprimé sur du papier issu de forêts

gérées durablement

Distribution :

Adrexo

Tirage :

94 000 exemplaires

Crédits photos :

© Mairie du 11e, Anaïd de Dieuleveult, Mairie de Paris (Jean-Baptiste Gurliat, Deborah Lesage, Elodie Loprin, Célia Pernot, Anne Thomes), Hélène Freudiger, Bernard Martinez, Pascale Angelosanto.



Édito du Maire

Chères habitantes, chers habitants,

Ces derniers mois ont été marqués par deux temps forts, aux enjeux décisifs, puisque concernant l'environnement et la solidarité. Je me réjouis que vous ayez naturellement répondu présent.

En effet, vous avez été nombreux à vous exprimer en faveur du Plan Climat de la Ville de Paris, lors de la votation citoyenne que nous avons organisée du 25 mai au 3 juin. Traduction concrète des engagements pris par la France et Paris lors de la COP21, ce nouveau Plan Climat permettra de faire de notre capitale un territoire 100% énergies renouvelables à l'horizon 2050. Vous avez témoigné votre soutien mais plus encore, votre engagement pour la planète et pour la santé publique (à travers la qualité de l'air), et je vous en remercie. La lutte contre le réchauffement climatique ne pourra se faire sans l'implication et le changement de comportements de toutes et tous.

Cet engagement et cette solidarité, qui caractérisent si bien notre arrondissement, se sont également illustrés lors de la *Journée mondiale des Réfugiés* qui s'est tenue le 20 juin place de la République. Organisé par la Ville de Paris et des associations, avec le soutien du Haut Commissariat des Nations unies pour les réfugiés, cet événement a été l'occasion de plaider en faveur d'un accueil digne et humain des personnes qui arrivent en France. Cette manifestation a une résonance toute particulière alors même que l'Europe est confrontée depuis plusieurs années à des déplacements de populations toujours plus importants, et que l'on assiste à une montée des populismes et des nationalismes.

En outre, fidèle à nos valeurs, nous aurons le plaisir d'accueillir au mois d'août l'une des épreuves des *Gay Games*, événement exceptionnel et symbole de respect et d'égalité des droits. Plus généralement, de nombreuses animations, aussi bien sportives qu'artistiques et culturelles, vous seront proposées cet été dans différents lieux du 11^e. Je vous invite à découvrir, dans le grand dossier de ce numéro, le riche programme d'activités que nous vous avons concocté.

La rentrée sera marquée par plusieurs événements incontournables : vous pourrez découvrir la vitalité du tissu associatif du 11^e lors du *Forum des associations et des sports*, voter pour vos projets préférés dans le cadre du *Budget Participatif* ou encore échanger autour des mobilités douces et durables à l'occasion de la *Semaine de la mobilité durable*.

Je vous souhaite à toutes et tous un très bel été.

François Vauglin
Maire du 11^e arrondissement

Retour en images



1 Dimanche 22 avril

Les Golden Blocks passent à Belleville

Les *Golden Blocks*, compétition d'athlétisme parrainée par l'ancien champion du monde de 110 m haies Ladjji Doucouré, ont fait étape sur le boulevard de Belleville pour le plus grand plaisir des amateurs d'athlétisme et de culture urbaine.

2 Lundi 23 avril

Une ferme urbaine en hauteur

François Vauglin, Maire du 11^e, s'est rendu sur le toit du gymnase de la cour des Lions pour découvrir la ferme urbaine gérée par Agropolis. Ce projet, qui s'inscrit dans le cadre des *Parisculteurs*, propose un système de culture aéroponique, autrement dit hors sol. Tomates, courgettes, aubergines, aromates... la production annuelle est estimée à plus de 40 tonnes !

3 Lundi 14 mai

Des logements inaugurés rue Oberkampf

Fruits d'une opération de démolition-reconstruction menée par la RIVP, 17 logements sociaux ont été inaugurés au 62 rue Oberkampf. Cet immeuble, construit par l'agence Barrault & Pressacco, répond aux objectifs du Plan Climat de la Ville de Paris.

4 Mardi 15 mai

Bienvenue aux nouveaux électeurs !

Moment à la fois solennel et festif, une cérémonie de citoyenneté a été organisée à la Mairie au cours de laquelle les jeunes citoyens nouvellement inscrits sur les listes électorales se sont vu remettre leur carte d'électeur.

5 Du 30 mai au 4 juin

Onze Bouge

Arts de rue, théâtre, musique, danse : autant de disciplines que vous avez pu découvrir lors de cette 22^e édition du festival. Une programmation éclectique et exigeante vous a été proposée, et une promesse toujours tenue : la gratuité pour tous les spectacles. Ci-contre : Le spectacle *Le Parlement* par le Théâtre de l'Unité s'est tenu le dimanche 3 juin. Une expérience de démocratie directe, théâtralisée et mise en scène par Fantazio.

6 Jeudi 31 mai

Distribution de lombricomposteurs

Dans le cadre du Plan Compost de la Ville de Paris, la Mairie a distribué aux habitants qui en avaient préalablement fait la demande un lombricomposteur. Ce container, qui permet de fabriquer son compost grâce à l'action de lombrics, participe à la réduction et à la valorisation des déchets.



7 Mercredi 6 juin

Le rendez-vous des parents et futurs parents

Le *Forum de la Petite enfance* a été rythmé par de nombreuses animations tout au long de l'après-midi : stands d'information sur les modes de garde, ateliers de lecture, d'éveil et de jardinage, sans oublier le goûter-spectacle pour finir la journée en beauté !

8 Lundi 18 et mardi 19 juin

Remise des prix aux futurs collégiens

La Mairie du 11^e a offert aux élèves de CM2 passant en 6^e le livre *Notre Onzième. Des rues, une histoire* lors d'une cérémonie conviviale destinée à fêter leur entrée au collège. Ce précieux ouvrage, qui a été conçu par le Conseil des Seniors du 11^e, est une invitation à se plonger dans l'histoire de notre arrondissement.

9 Mercredi 20 juin

Le plein d'activités dans le 11^e pour cet été !

Organisé avec le Centre Paris Anim' Mercœur, le *Forum des Loisirs et des Vacances* s'est déroulé dans le square Allemane. Cet événement, réunissant les partenaires jeunesse et les structures culturelles du 11^e, a permis d'informer les jeunes sur les nombreuses activités culturelles et sportives de l'été.

10 Mercredi 20 juin

La Cantine de Babelville inaugurée

Située au 77 rue de la Fontaine au Roi, au sein de la résidence sociale d'ADOMA, elle est gérée par *La Coop Mijotée*. Destinée aux résidents mais aussi aux habitants du quartier, elle sert 400 repas de qualité et accessibles par jour, et emploie des salariés en insertion.





Ça s'est passé au conseil

*Lieu d'information et de débat,
le conseil d'arrondissement traite de
toutes les affaires relatives à la vie du 11^e.
Retour sur les décisions marquantes
des 12 avril, 22 mai et 18 juin.*



CULTURE

Encourager la pratique musicale

Des subventions pour l'association *Polynotes* et *ACP La Manufacture Chanson* ont été accordées. Ces deux structures, ancrées dans l'arrondissement, s'inscrivent pleinement dans la politique culturelle municipale en faveur des enseignements artistiques. Créée en 1993, *Polynotes* anime une école de musique qui accompagne les élèves dans le choix d'un d'instrument et encourage la pratique collective. *ACP La Manufacture Chanson*, pour sa part, a vocation à former des professionnels de 18 à 30 ans, mais aussi des amateurs à la chanson d'expression française et à toutes les activités s'y rapportant. Par ailleurs, un partenariat a été signé entre le conservatoire Charles Munch et le centre Paris Anim' Victor Gelez. Il permet une mutualisation des moyens et le développement de nouveaux projets.

VIE ASSOCIATIVE

En soutien à l'AGECA

Le Conseil du 11^e a émis un vœu afin que l'AGECA (Association pour la Gestion d'un Centre d'Animation sociale et culturelle) soit maintenue dans les locaux du 177 rue de Charonne qu'elle occupe actuellement, ou qu'une solution adaptée de relogement soit trouvée. Rappelons que l'AGECA est un acteur essentiel de la vie de l'arrondissement, à travers les multiples services qu'elle propose à ses associations adhérentes et aux habitants du quartier (location de salles à faible coût, accompagnement de projets, Espace Public Numérique, etc.). Par ailleurs, une forte mobilisation en soutien à l'AGECA s'est tenue devant le 177 rue de Charonne le 2 juin dernier.



ATTRACTIVITÉ

Favoriser le commerce de proximité et préserver l'artisanat

C'est le double objectif auxquelles répondent les actions menées par la municipalité en matière de commerce et d'artisanat, qui ont été présentées en séance du 22 mai. C'est une politique volontariste qui est mise en œuvre par la Ville pour faire du 11^e un territoire attractif. Un dispositif ambitieux de revitalisation commerciale est notamment déployé par la SEMAEST (société d'économie mixte de la Ville de Paris) dans les quartiers menacés par la mono-activité et le recul des commerces de proximité. La préemption de locaux commerciaux dans certaines zones ainsi que l'installation de locaux en pieds d'immeubles sont favorisées grâce à différents dispositifs. Le passé ouvrier, manufacturier et artisanal du 11^e est quant à lui sauvegardé et valorisé en témoigne la réhabilitation de la Cour de l'Industrie et de la Cité artisanale des Taillandiers. Enfin, les initiatives ne manquent pas pour encourager la dynamisation économique du 11^e que ce soit à travers le label *Fabriqué à Paris*, le développement des *food trucks* ou l'installation prochaine du premier marché bio !

PETITE ENFANCE

La petite enfance, une préoccupation majeure

Une communication a été faite sur la petite enfance dans le 11^e, qui enregistre environ 2000 naissances par an. Alors que l'objectif de la mandature était de créer 400 places en crèches d'ici 2020 pour répondre à ce fort enjeu, il sera largement satisfait et même dépassé. En effet, en ajoutant les places municipales, associatives et privées créées et à venir, le chiffre se porte à plus de 800 sur la même période ! Cette politique s'accompagne d'une volonté de rendre toujours plus juste et transparent leur processus d'attribution. Une commission composée de professionnels de la petite enfance et d'élus se réunit régulièrement pour examiner les demandes, en s'appuyant sur une grille de cotation qui a été rendue publique. Enfin, la Municipalité s'engage à toujours mieux informer et orienter les familles : un Relais Informations Famille (RIF) est ainsi là pour vous à la Mairie du 11^e.

Le jardin Truillot s'ouvre bientôt à vous !

Vous pourrez dès cet été profiter de ses 5 600 m² de verdure !

Espace de respiration tant attendu ouvert 24h/24, ce nouveau jardin relie les boulevards Richard Lenoir et Voltaire et offre une perspective sur l'église Saint-Ambroise. Vous y trouverez des jeux pour enfants, des lieux d'observation de la nature, une mare et des espaces de repos.

À la fin de l'été, une photographie de Robert Doisneau sera installée en hauteur et en grand format sur l'un des murs donnant sur le jardin. Elle est le résultat d'une votation à laquelle vous avez pu participer jusqu'à la fin du mois de juin, et portera la mémoire de la *Grosse Bouteille* du 16 rue Moufle, immortalisée par le photographe.

Rappelons que ce projet d'envergure a été pensé avec l'ensemble des acteurs locaux. Ouverture prévue : troisième semaine de juillet !



ÉCONOMIE SOCIALE ET SOLIDAIRE

Rejoignez Les 400 Coop !

Situé au 65 boulevard de Charonne, *Les 400 Coop* est un supermarché coopératif et solidaire qui arrive à la rentrée prochaine. Les coopérateurs font leurs courses dans un supermarché dont ils sont propriétaires, dans lequel ils travaillent régulièrement, et qui fonctionne selon des règles décidées collectivement. Une invitation à repenser notre manière de consommer et d'œuvrer collectivement.

→ Rendez-vous sur les400coop.fr



OPÉRATIONS PROPRETÉ

J'aime mon quartier propre

Mercredi 12 et jeudi 13 septembre
Secteur Maurice Gardette

Mercredi 19 et jeudi 20 septembre
Secteur Amelot/Saint-Sabin/Pelée

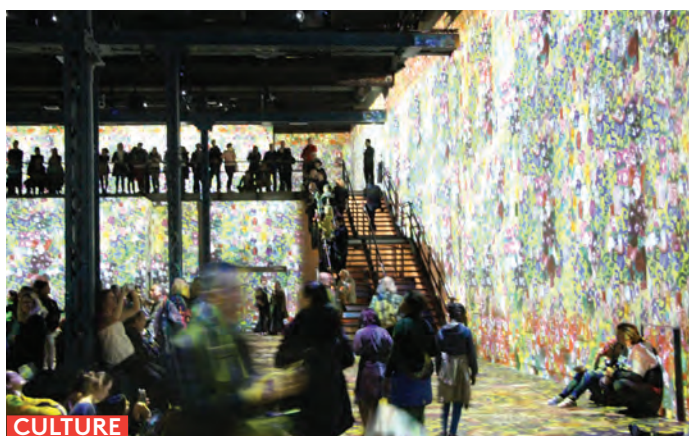
Mercredi 26 et jeudi 27 septembre
Secteur Jean-Pierre Timbaud/
Fontaine au Roi/Morand

Mercredi 3 et jeudi 4 octobre
Secteur Auguste Laurent/Léon Frot/
Belfort

Mercredi 10 et jeudi 11 octobre
Secteur Ledru Rollin/Keller/
Bullourde

Mercredi 17 et jeudi 18 octobre
Secteur Jardiniers/Turquetil/Voltaire

Afin de valoriser nos déchets et favoriser leur réemploi, le premier Village de la Récup' se tiendra **les 21 et 22 septembre** à la Mairie !



Des CM1 du 11^e en visite à l'Atelier des Lumières

Depuis son ouverture en avril, l'Atelier des Lumières connaît un important succès. Mais le grand public n'est pas le seul à pouvoir profiter des œuvres projetées en grand format ! Grâce à *Art en immersion*, programme pédagogique et créatif de sensibilisation à l'art destiné aux 6-10 ans et développé par la Fondation Culturespaces, des élèves de CM1 de l'école des Trois Bornes ont eux aussi pu découvrir l'artiste viennois Gustav Klimt, actuellement à l'honneur. Entièrement financé par la Fondation, ce dispositif se structure autour de 4 étapes, auxquelles participeront 2 500 enfants cette année : un atelier pour découvrir le contexte historique et l'artiste, une visite du musée numérique, un atelier créatif inspiré des œuvres de Klimt, et une mini exposition de leur travail.

→ Plus d'informations sur fondation-culturespaces.com/fr



Deux nouveaux acteurs culturels dans l'arrondissement

Ces derniers mois, deux établissements culturels ont ouvert leurs portes dans l'arrondissement. Faites-y un tour !

Situé au 15 rue de la Fontaine au Roi, **FAR** est un incubateur pour entrepreneurs culturels. Dans ce vaste espace de 2600 m² où se rencontrent de nombreux talents, vous trouverez les outils et le savoir-faire dont vous avez besoin pour réaliser votre projet.

Le Onzième Lieu, installé 91 bis rue Jean-Pierre Timbaud (*cf photo*), s'adresse aux artistes plasticiens et nomades, en leur proposant des espaces de travail à la fois adaptés à leurs besoins et propices aux échanges.

→ Plus d'informations sur farculture.fr et sur onzieme-lieu.com

DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

Le marché bio de la place du Père Chaillet verra le jour à la rentrée

La création d'un nouveau marché bio dans le 11^e s'inscrit dans le projet de mandature et a été définitivement entérinée par un vote du Conseil d'arrondissement le 18 juin dernier. Ce nouveau marché, qui s'installera place du Père Chaillet, répond à un enjeu fort d'alimentation durable. Il privilégiera les circuits courts et les commerçants de l'arrondissement. En effet, un tiers des stands leur sera réservé.



PARTENARIATS EUROPÉENS

Journée de l'Europe à l'Espace Paris Jeunes

L'Espace Paris Jeunes Belleville, soutenu par la Mairie du 11^e, a organisé une soirée d'échanges en mai dernier à l'occasion de la journée de l'Europe. Les associations *Parcours le Monde* et *BeCome* étaient présentes afin de faire découvrir aux jeunes les multiples opportunités, en particulier culturelles et professionnelles, qui s'offrent à eux au sein de l'Union européenne.

SANTÉ

Le centre de santé Chemin Vert est là pour vous !

Au 44-50 rue Pétion, l'Institut Alfred Fournier Chemin Vert vous accueille du lundi au vendredi, de 8h à 19h. Vous y trouverez une offre de soins de qualité et pluridisciplinaire : cardiologie, dermatologie, endocrinologie, gynécologie, médecine générale, podologie, psychiatrie, rhumatologie, services dentaires, soins infirmiers ou encore vaccinations internationales. Ce centre de santé, ouvert à tous sans condition de ressources, est conventionné en secteur 1 et propose le tiers payant.

→ Plus d'informations au 01 84 17 11 00 ou sur institutfournier.org



COMMERCES

Le 11^e a du talent

Deux artisans de l'arrondissement ont été récompensés par la Ville de Paris. Jacky Renouf (Le Puits d'Amour - 249, boulevard Voltaire) est ainsi arrivé 3^e à égalité du *Grand prix de la baguette 2018*. Emma Duvéré, à la tête d'une pâtisserie qui porte son nom (cf photo) au 39 rue Sedaine, est l'une des 5 gagnantes du prix du *Gout d'entreprendre 2017*. Bravo à eux !

SPORT

Des créneaux pour tous dans nos équipements

Des personnes hébergées au centre d'hébergement d'urgence du Palais de la Femme ont constitué une équipe mixte de futsal et s'entraînent chaque semaine au gymnase Japy. Par ailleurs, depuis près d'un an, le dispositif *Sport en entreprise* est expérimenté sur notre territoire. Porté par la start-up *Allsessions*, il propose aux salariés d'entreprises de l'arrondissement de faire du sport lors de leur pause-déjeuner, dans différents équipements municipaux.

MOBILITÉS

Faciliter les déplacements des seniors

Depuis le 1^{er} juin dernier, à l'initiative de la Ville de Paris, les Parisiens âgés de plus de 65 ans ou en situation de handicap peuvent, sous plafond de ressources, bénéficier de la gratuité du titre de transport, grâce aux *Pass Paris Seniors* et *Paris Access* !

→ Plus d'informations sur paris.fr

Une équipe de jeunes journalistes, formée par un intervenant du centre Paris Anim' Victor Gelez, a couvert les activités organisées du 18 au 22 juin au collège Voltaire, et a réalisé cette page. Découvrez le fruit de leur travail !



Les activités du collège Voltaire

Près d'une dizaine d'associations s'est donnée rendez-vous au collège Voltaire du 18 au 22 juin afin de répondre à une demande de la direction : le maintien d'une vie ludique au collège pendant la période du brevet et du baccalauréat.

De 9h25 à 11h30 puis de 13h à 15h, les élèves du collège ont pu profiter d'ateliers variés : théâtre avec les *Ateliers du Chaudron*, la *Compagnie Les Toupies* et la *Compagnie par Has'Arts* ; musique avec *ACP la Manufacture Chanson* ; comédie musicale avec le collège ; musique assistée par ordinateur (MAO) avec le *Centre Paris Anim' Victor Gelez* ; réparation de vélo avec la *Cycklette* ; danse avec la *Compagnie Maya*. Et même un atelier autour des "gestes qui sauvent" !

par Tamara, Nell, Ismatou, Romane, Jérémy



Saïd Chaouri,
Principal-adjoint
du collège Voltaire

Pour la deuxième année consécutive, le collège Voltaire a offert tout un panel d'activités aux classes de 4^e, de 5^e et de 6^e.

« En fin d'année, alors que beaucoup d'enseignants sont pris par les surveillances et les corrections du baccalauréat, je ne voulais pas fermer le collège. C'est donc en partenariat avec les associations du 11^e et avec la Mairie que nous avons mis au point un dispositif d'accueil de nos jeunes afin qu'ils découvrent une variété d'activités », a détaillé Saïd Chaouri, principal-adjoint du collège Voltaire.

Cette année, ces ateliers se sont tenus du 18 au 22 juin.

Trois grandes nouveautés

Si l'an dernier, les activités avaient été réparties par niveau de classe, cette année, les élèves ont eux-mêmes choisi de s'inscrire à l'activité de leur choix.

À l'avenir, Monsieur Chaouri voudrait renouveler le dispositif, mais dans le courant de l'année pour qu'en bénéficient les classes de 3^e notamment. Par ailleurs, il s'agirait d'impliquer les jeunes à l'organisation.

Pour l'heure, sa satisfaction est grande. Satisfaction partagée par les élèves, la Mairie et les associations partenaires !

par Hippolyte



Delphine Terlizzi
Adjointe au Maire chargée de la
jeunesse et de l'éducation citoyenne

Du sport, de la culture, de l'écologie et bien d'autres thématiques abordées durant ces 4 jours d'ateliers, suivis d'une journée de restitution, en voilà assez pour combler Delphine Terlizzi, Adjointe au Maire du 11^e chargée de la jeunesse et de l'éducation citoyenne.

« Je suis ravie, l'organisation est parfaite, il y a plein de choses complètement différentes » s'est-elle réjouie.

Les attentes de la Mairie

« Avec le baccalauréat, les professeurs sont pris ailleurs. L'idée était de garder le plus possible les élèves au sein de leur collège, mais en leur faisant découvrir d'autres pratiques que celles qu'ils ont l'habitude de faire, en lien avec les associations du quartier mais pas uniquement » a détaillé l'élue.

Selon elle, le collège Voltaire est un acteur « pilier » dans le cadre de ce qu'elle appelle volontiers une « expérimentation » dont l'objectif est aussi d'atteindre d'autres collèges parisiens.

« Nous voulons que cette initiative s'étende et fasse des petits » plaisante-t-elle.

Cet enjeu majeur, associé à l'intérêt que porte la Mairie pour la jeunesse, explique l'implication dont ont fait preuve plusieurs élus du 11^e, dont le Maire, présents sur les lieux pour prendre le pouls des activités.

par Sandra

Théâtre avec les Ateliers du Chaudron
Paul (4^e) : « Cette activité est plutôt bien amusante. J'ai commencé au début de l'année avec tous mes potes. D'ailleurs c'est eux qui m'ont poussé à le faire et je trouve ça très bien ! »

Musique avec ACP la Manufacture Chanson
Jean (5^e) : « J'adore cette activité car l'intervenant nous a montré des modèles que nous avons reproduits »

Foot avec Tatane
Loïc (6^e) : « Cette activité nous permet de faire du sport tout en nous amusant. »

LE 11^E À L'HEURE D'ÉTÉ !

La période estivale est propice à la détente et au calme. Pour autant, un programme riche en activités vous attend, qui saura répondre aux envies et aux goûts des petits et grands. Projections et concerts en plein air, initiations à de nombreuses activités sportives, culturelles et artistiques : vous avez le choix !

Grand angle été/rentrée

CET ÉTÉ

Des toiles à la belle étoile

Le festival **La Chaise et l'Écran** revient cette année du **13 juillet au 24 août**. Trois projections gratuites en plein air vous attendent, dont la programmation a été confiée à l'acteur Antoine Reinartz, César du meilleur acteur dans un second rôle en 2018 pour son rôle dans *120 Battements Par Minute* de Robin Campillo. Ces projections seront précédées de courts-métrages, fruits d'un appel à candidatures porté par la Mairie du 11^e.



**Antoine
Reinartz**
Parrain de
cette édition

Originaire de Nancy, Antoine Reinartz a étudié le théâtre au lycée avant d'effectuer un Master en Management de la solidarité à Nice. Ces études, qui témoignent de sa fibre sociale, le conduiront à voyager notamment aux États-Unis et au Japon. De retour en France, il décide de s'adonner à sa passion pour le théâtre en rejoignant le Studio-théâtre d'Asnières, puis le Conservatoire national supérieur d'art dramatique de Paris dont il sortira diplômé en 2014. Depuis, les rôles se sont enchaînés, au théâtre comme au cinéma, en France comme à l'étranger ! Vous l'avez peut-être vu dans la peau de Louis XIII dans l'adaptation des *Trois Mousquetaires – La Série* du collectif 49701 (l'un des épisodes a d'ailleurs été présenté à la Mairie du 11^e lors des Journées du Patrimoine) ou du tueur norvégien Anders Breivik aux côtés de Romane Bohringer. Sa prestation remarquable en tant que président d'Act Up dans le film de Robin Campillo, *120 Battements Par Minute*, le consacrera à Cannes. Vous aurez le plaisir de le retrouver prochainement dans le film *Chanson Douce* de Lucie Borleteau, adaptation du roman de Leïla Slimani qui a reçu le Prix Goncourt en 2016.



Vendredi 13 juillet à 22h
Cour de la Mairie du 11^e

LE TOMBEAU DES LUCIOLES

de Isao Takahata

1996, Animation, Drame, Japon, 1h30min
Projection en Version Originale Sous-Titrée
en Français, précédée d'un ou plusieurs
courts-métrages.



Vendredi 27 juillet à 21h30
Jardin de la Folie-Titon

THE MAGDALENE SISTERS*

de Peter Mullan

2003, Drame, Irlande-Royaume-Uni, 2h
Projection en Version Originale Sous-Titrée
en Français, précédée d'un ou plusieurs
courts-métrages.



Vendredi 24 août à 21h
Cour de la Mairie du 11^e

LA REINE MARGOT*

de Patrice Chéreau

1994, Historique, Drame,
France-Allemagne-Italie, 2h39min
Partenariat avec *Lost in Frenchlation*,
projection en Version Originale Sous-Titrée
en Anglais précédée d'un ou plusieurs
courts-métrages.

** Plusieurs scènes sont susceptibles de
heurter la sensibilité des jeunes spectateurs.*

*En cas de mauvais temps, les séances sont susceptibles d'être
reportées ou de se tenir dans la salle des fêtes de la mairie.*

➔ Plus d'informations sur mairie11.paris.fr



Ouvrez grand vos oreilles !

Les *Estivales musicales* font leur grand retour du **30 août** au **1^{er} septembre**. Du tango argentin à la funk en passant par le pop-rock et la musique classique : une programmation éclectique vous attend, qui vous fera assurément voyager avant la rentrée !



Jeudi 30 août à 19h
Cour de la Mairie du 11^e

Cuarterto Calambre ①

Les interprètes de ce quatuor revisitent avec passion et émotion les chefs-d'œuvre du compositeur Astor Piazzolla, en y associant d'autres grands noms du tango.

En cas de pluie, le concert se tiendra dans la salle des fêtes de la Mairie.

Vendredi 31 août à 19h30
Jardin de la Folie-Titon

Delamour ②

Le duo Delamour est composé de Violette Angé et Joseph Truffandier. Leur musique simple et leurs mélodies entêtantes aux mots bien marqués font voyager vos sentiments. À consommer sans modération !

Musique Chienne ③

Petite protégée de Flavien Berger, au style indéfinissable, Musique Chienne est un mélange de chansons d'amour, de percussions, de voix et d'instrumental, de rock, de balade, de pop, etc. Une musique percussive entre caresse et mordant.

KhadyaK ④

Auteur, interprète, chorégraphe, danseuse, performer et mannequin, KhadyaK est une artiste aux multiples facettes.

En cas de pluie, les concerts se tiendront au gymnase Japy.

Samedi 1^{er} septembre à 16h
Cour de la Mairie du 11^e

À bord du Brighton – Voix/Harpe ⑤

Embarquement immédiat pour les échanges Paris-Londres au tournant du XX^e siècle : subtil mélange de musique populaire, de comédie musicale, de songs, de mélodies et de *west-end*, les deux capitales se plébiscitent mutuellement et se passent commande.

En cas de pluie, le concert se tiendra dans la salle des fêtes de la Mairie.

Grand angle été/rentrée



Les livres prennent l'air

Chaque été, les bibliothèques de la Ville de Paris se déplacent dans les squares et jardins de la capitale pour des moments de découverte et de détente : ce sont les **Bibliothèques hors les murs**. La bibliothèque Parmentier, en partenariat avec *Le Bouquin qui bulle*, vous donne rendez-vous **deux fois par semaine au mois de juillet** dans le square Jules Verne (19 bis rue de l'Orillon) : **les mardis et jeudis de 16h à 17h30**.



Envie de plonger dans le grand bain ?

39 piscines vous accueillent toute l'année dans la capitale. Le 11^e en compte deux, dans lesquelles vous pourrez vous rafraîchir. Attention, ces horaires ne sont valables que pour l'été.

Piscine de la Cour des Lions :

9 rue Alphonse Baudin - 7h-17h, tous les jours

Piscine Georges Rigal :

115 boulevard de Charonne - 10h-20h, tous les jours



Les Gay Games dans le 11^e

Du 4 au 12 août, la capitale accueillera la 10^e édition des **Gay Games - Les Mondiaux de la diversité**. Occasion exceptionnelle de lutter contre toutes les discriminations et de célébrer la diversité, l'inclusion et l'égalité à travers le sport, cet événement d'envergure réunira plus de 10 000 participants. Les épreuves de danse se dérouleront dans le gymnase Japy les 7, 8 et 9 août. Ce sont près de 400 danseuses et danseurs qui sont attendus !

→ Informations et billetterie sur paris2018.com



Le plein de sport !

Dépensez-vous grâce aux dispositifs mis en place par la Ville de Paris ! Les jeunes de 7 à 17 ans pourront effectuer des stages sportifs pendant les vacances scolaires, en demi-journée (gratuit) ou en journée complète (payant) grâce à **Paris Sport Vacances**. Les adolescents et les adultes ne seront pas en reste puisque de nombreuses activités sportives (foot, multisports, sports de glisse) leurs sont destinées dans le cadre de **Paris Sport découverte**. Par ailleurs, les équipements sportifs en libre accès ne manquent pas dans le 11^e : vous pouvez vous y rendre au gré de vos envies toute l'année !

→ Plus d'informations sur paris.fr/sportvacances et mairie11.paris.fr



Un été de ouf à Belleville et à la Roquette

De juin à septembre, Belleville se transforme en un terrain de jeux et de découvertes pour les 11-18 ans. Parkour, improvisation théâtrale, *hip hop*, *street art* ou encore *escape game* et défis scientifiques : voici autant d'ateliers et d'animations qui y seront organisés ! Un large panel d'activités à destination des jeunes et des familles prendront également place dans le square de la Roquette **du 9 juillet au 31 août**. Tournois sportifs, ateliers bricolage, repas partagés et jeux géants sont notamment programmés.

→ Tous les détails de ces événements sur mairie11.paris.fr

À LA RENTRÉE



Rencontrez les associations du 11^e !

Sports et loisirs, vie locale et citoyenne, solidarité, mémoire ou encore développement durable : plus de 100 associations engagées sur ces thématiques seront présentes **samedi 8 septembre de 11h à 18h** sur le boulevard Richard Lenoir à l'occasion du **Forum des associations et des sports**. L'occasion de (re)découvrir les nombreuses structures qui participent au dynamisme du 11^e, de choisir vos activités pour la rentrée, de vous inscrire dans les clubs sportifs ou de vous impliquer localement en devenant bénévole !

→ Terre-plein du boulevard Richard Lenoir – M° Oberkampf



Budget participatif : on vote !

Depuis 2014, le **Budget participatif** initié par la Maire de Paris propose aux Parisiens de décider de l'utilisation de 5% du budget d'investissement de la Ville entre 2014 et 2020, soit un demi-milliard d'euros. Pour cette édition 2018, ce sont plus de 2 000 projets qui ont été déposés par les habitants. Ces derniers ont ensuite été analysés par les services de la Ville de Paris pour vérifier leur recevabilité. **Du 7 au 23 septembre**, votez pour vos projets préférés sur www.budgetparticipatif.paris ou dans les nombreux lieux de vote répartis dans le 11^e.



Des vendanges en plein cœur de Paris

Rendez-vous le **samedi 15 septembre**, à l'angle des rues Léon Frot et Émile Lepeu, pour participer aux **vendanges du Château Charonne**, cuvée du célèbre Bistrot Mélac. Ambiance festive et ripailles garanties !



Pour des déplacements plus propres

La Semaine de la mobilité durable se tiendra **du 16 au 22 septembre**. Inscrite dans le cadre de la *Semaine Européenne de la mobilité*, cette manifestation vise à promouvoir des déplacements meilleurs pour la santé et pour l'environnement, qui réduisent les émissions de gaz à effet de serre.

→ Tout le programme est à retrouver prochainement sur mairie11.paris.fr



Les jardins en fête

Les **22 et 23 septembre**, prenez le vert pour **la Fête des jardins**. Visites guidées, promenades, ateliers ludiques, rencontres et échanges avec celles et ceux qui entretiennent ces havres de paix : de nombreuses animations auront lieu dans les espaces verts de la capitale et en Île-de-France.

→ Plus d'informations sur paris.fr



AMÉNAGEMENT

Rue de Charonne : lancement du réaménagement

Afin d'élargir les trottoirs particulièrement étroits de cette rue et de sécuriser et améliorer la circulation des piétons et des personnes à mobilité réduite, un alternat a été expérimenté depuis avril, avant d'engager des travaux d'aménagement pérennes. Ce dispositif, inédit à Paris, a été mis en place sur le tronçon le plus complexe de la rue, entre le passage Charles Dallery et la rue Basfroi. Seuls les bus, les vélos et les taxis sont autorisés à y circuler alternativement dans les deux sens. Cette expérimentation a porté ses fruits, et permis d'améliorer la version finale de l'aménagement. Les travaux commenceront à l'été !

Rappelons que ce projet de mandature avait été plébiscité par les habitants du 11^e lors des éditions 2015 et 2016 du Budget Participatif.

ANIMATIONS

La friche Ménilmontant s'anime pendant l'été !

Jusqu'au 31 octobre, la parcelle du 49-53 boulevard de Ménilmontant se transforme en lieu de vie baptisé *La Base Filante* ! Spectacles, ateliers pour les enfants, projections d'événements sportifs, espaces de détente : il y en aura pour tous les goûts ! Le lieu sera ouvert du lundi au samedi de 18h à 22h30, le dimanche jusqu'à 21h. Ce projet est porté par des structures locales (*La Beer Fabrique*, *Louis Kerveillant & Damien Borjesson*), ou qui étaient déjà intervenues lors de l'animation de la friche Richard Lenoir (face à l'église Saint-Ambroise) il y a 2 ans (*Earnest*). Les organisateurs ont pris toutes les précautions nécessaires pour minimiser les nuisances et se tiennent à la disposition des riverains.



URBANISME

Le 11^e aura un nouveau cinéma !

En mai dernier, le tribunal administratif de Paris a validé en appel le projet de création du cinéma de quartier *Étoile Voltaire* dans l'ancienne sous-station électrique Voltaire du 14 avenue Parmentier. Ce nouvel équipement culturel est le fruit de la première édition de l'appel à projets *Réinventer Paris*. Ce futur cinéma, d'une capacité de 500 places, sera composé de 5 salles. Sur le toit-terrasse s'installera le restaurant du chef étoilé Thierry Marx, dans lequel sera employé du personnel en insertion ou en reconversion. Au rez-de-chaussée, un espace ouvert sur le quartier vous attend. Le bâtiment accueillera également les bureaux de la Société des Réalisateurs de Films (SRF). La Mairie du 11^e relogera l'association *La Générale* dans un autre bâtiment adapté à leurs activités. Une réunion publique vous attend le **jeudi 4 octobre à 19h** pour vous présenter en détails le programme.



AMÉNAGEMENT

Vers la piétonnisation et la végétalisation de la rue du Général Renault

Située à proximité immédiate du square Maurice Gardette, où vivent de nombreuses familles, la rue du Général Renault deviendra piétonne à la mi-juillet, tout en maintenant les conditions d'accès des secours. Elle sera également végétalisée grâce à l'installation de jardinières dès cet été, s'inscrivant ainsi dans la création de la trame verte du 11^e, permettant de relier le jardin Truillot - qui ouvrira prochainement (cf page 7) - au square Gardette, pour la préservation de la biodiversité.

Elle permettra enfin de nouveaux usages ludiques pour les enfants. En effet, lors du Budget Participatif de 2014, les Parisiens avaient plébiscité la création de *Rues aux enfants* dans chaque arrondissement, destinées à redonner de la place aux enfants et à leur permettre de jouer dans l'espace public. La rue du Général Renault avait naturellement été fléchée pour cet usage dans le 11^e. Le Conseil des Enfants du 11^e a travaillé sur ce projet pendant un an. De nombreuses propositions, qui seront mises en œuvre, ont émergé des membres de cette instance.

Ces futures transformations ont été présentées au cours d'une réunion publique le 5 juin dernier, lors de laquelle il a été annoncé qu'un bilan de l'opération serait réalisé dans un an.

AMÉNAGEMENT

Bastille et Nation : début des travaux

Projet porté par la Municipalité et nourri par une vaste concertation menée depuis 2015, le réaménagement des places de la Bastille et de la Nation entre dans sa phase opérationnelle. À l'été 2018, les travaux commenceront.

Pour la Bastille : la nouvelle place formera une presqu'île de 13 200 m² reliant le port de l'Arsenal à la Colonne de Juillet, dont vous pourrez découvrir la crypte. Une percée vers le port et le jardin de l'Arsenal sera également réalisée sous la ligne 1 du métro. L'espace dédié aux piétons sera ainsi accru de plus de 50 % et de nouveaux arbres seront plantés. Ces travaux se complètent par le réaménagement prochain de la rue du Faubourg Saint-Antoine, qui sera mise à sens unique de Bastille vers Nation jusqu'à Faidherbe à la rentrée, pour élargir les trottoirs et créer une piste cyclable.

Pour la Nation : après une année de préfiguration, l'aménagement futur de la place permettra également d'augmenter de plus de 50% les espaces dédiés aux mobilités douces et à la végétalisation. L'anneau central accueillera un parc arboré. Les contre-allées apaisées, et les îlots reliés entre eux - par exemple, au niveau de l'avenue de Bouvines - offriront de nouveaux usages pour tous : pelouses, jeux d'enfants, boudodromes, etc. Ces usages ainsi que le futur mobilier ont été pensés avec les habitants lors de deux ateliers de concertation.



AMÉNAGEMENT

Ça roule boulevard Voltaire !

Deux pistes cyclables unidirectionnelles de chaque côté de la chaussée du boulevard Voltaire, de la place de la République à la place Léon Blum, ont d'ores et déjà été réalisées dans le cadre de cette opération, inscrite dans le Plan Vélo parisien 2015-2020. Une piste à double-sens sera aménagée sur la place Léon Blum au cours de cet été. Et d'ici le début de l'année prochaine, cet aménagement permettra de parcourir à vélo, en toute sécurité, les 3 kilomètres qui séparent la place de la Nation et la place de la République.

Par ailleurs, dans le cadre d'un projet lauréat au Budget Participatif 2016, des jardinières sont en cours de création tout au long du boulevard Voltaire, en complément des nombreux permis de végétaliser déjà existants.

Les tribunes des groupes politiques du conseil d'arrondissement

Ces tribunes n'engagent pas la rédaction du magazine.

Le nombre de signes de chaque tribune est proportionnel au nombre de conseillers par groupe politique.

Prochaines séances du conseil d'arrondissement

> **Jeudi 13 septembre à 19h**

> **Lundi 29 octobre à 19h**

Dans la salle des fêtes de la Mairie du 11^e

Le conseil d'arrondissement donne un avis sur les projets de délibération concernant l'arrondissement avant leur examen par le conseil de Paris. Les séances sont publiques. N'hésitez-pas à y assister !

Groupe Socialiste

F.Vauglin, M.Debieuvre, L.Capelle, S.Martinet, B.Recher, D.Kielemoes, S.Pradinas-Hoffmann, L.Lebon, M.Zuniga, P.Bloche, P.Ducloux, J-P.Corsia, N.Oumer, R.Lamin, F.Hubert

Groupe Communistes – Front de gauche

A.Tiberti, I.Charpentier, M.Bilis, H.Bidard, M.Malberg

Groupe Europe Écologie – Les Verts

D.Terlizzi, P.Japhet, J.Morel, F.Bavay-Guillaume, D.Belliard

Groupe Radical de Gauche, Centre et Indépendants

J-C.Mikhaïloff, J-F.Martins

Groupe Union de la Droite et du Centre

C.Saint-Etienne, E.Garandeau, N.Spinneweber, J.Lefort, A.Mouysset-Nozerand

Élue non inscrite

L.Diri

Groupe Socialiste

Les seniors dans le 11^e

Notre arrondissement souhaite que les seniors participent pleinement à la vie et l'évolution de notre société parisienne.

Pour mieux répondre aux attentes de cette population nous avons initié il y a quatre ans le Salon des seniors du 11^e, 12^e et 20^e. Le succès de ce salon ne s'est pas démenti, permettant d'aborder de nombreuses thématiques qui concernent la vie quotidienne des seniors :

- **L'inclusion numérique**, traduite par la multiplication des lieux et structures d'initiation à l'utilisation de l'informatique, les tablettes et smartphones ;
- **La sécurité, en partenariat avec la Préfecture de Police** sur la vigilance des vols par ruse ;
- **La santé**, par l'accès aux droits et à l'offre de soins dans notre arrondissement. Nous avons soutenu et encouragé l'ouverture de structures d'accueil de santé en direction des seniors comme le centre de Santé Charonne et les maisons de santé Belleville et Beauharnais ;
- **Le lien social et le bien-être de nos seniors**, via l'organisation de nos bals mensuels ;
- **La pratique du sport dans les clubs seniors ou avec les associations**, en favorisant des créneaux supplémentaires et privilégiés pour les piscines et les gymnases ;
- **Les prestations spécifiques aux personnes âgées**

en coordination avec le Centre d'Action Sociale de la Ville de Paris (CASVP). Nous tenons à remercier les citoyens bénévoles du CASVP qui ont une action de proximité nécessaire à l'action de la Mairie et du CASVP.

Le **Conseil des seniors** est une instance de démocratie locale élue pour 3 ans ; trois commissions abordent des thématiques centrées sur les attentes des seniors et soumettent des propositions pour l'amélioration de la vie dans la cité : solidarité, santé, déplacements, cadre de vie et culture. La commission culture a édité un magnifique ouvrage chargé de mémoire, intitulé *Notre Onzième. Des rues, une histoire*.

Nous soutenons l'action de la Mairie de Paris pour faciliter l'amélioration de la vie quotidienne des seniors et pour rompre leur isolement par la gratuité des transports. Le Pass Paris Seniors pour tous et la Carte Seniors +.

Rosalie LAMIN

Conseillère du 11^e arrondissement de Paris, en charge des seniors et du lien intergénérationnel, et les élus du groupe socialiste

**Groupe Radical de Gauche,
Centre et Indépendants**

**Loi Elan : moins de bureaux,
plus de logements**

Paris manque de logements pour les classes moyennes. Les élus RGCi demandent une accélération, grâce à la loi Elan, de la transformation de bureaux vacants en logements sociaux, avec un objectif porté à 350 000m² en 2020. Paris doit rester mixte et accessible à tous.

Jean-Christophe MIKHAILOFF

Président du groupe Radical de Gauche,
Centre et Indépendants
jean-christophe.mikhailoff@paris.fr

**Groupe Union de la Droite et du Centre
Majorité fébrile, opposition constructive.**

Une année scolaire s'achève. Quel bilan pour le 11^e ?

Côté mairie, le radeau de la méduse : un vélib' qui déraile, un autolib' en sortie de route, des trottoirs toujours plus sales, des arbres abattus en douce à Nation et le long du Père Lachaise, des conseils de quartier toujours plus verrouillés... Autrement dit : Fluctuat ET Mergitur.

Côté opposition, vos élus Les Républicains ont défendu vingt propositions de bon sens en mairie : meilleur entretien de nos squares, retour de la tranquillité à leurs abords, embellissement des places Nation et Bastille, défense de la qualité de nos écoles, lutte contre la bétonisation du stade Ménilmontant ou le bouchonnage du boulevard Voltaire, chasse aux graffitis... Et pour mieux vous entendre, nous avons organisé nos propres réunions publiques sur le transport, la sécurité et l'artisanat.

Notre méthode : prendre le temps de vous écouter, pour mieux porter vos combats. Notre objectif : remettre du bon sens dans cet arrondissement et dans la Capitale.

Vous pouvez compter sur nous. Bel été à tous !

Vos élus de la droite et du centre

www.unispourle11e.fr - 01 71 93 49 06

Groupe Europe Écologie – Les Verts

Plus de vert dans le 11^e !

Dans ce 11^e si dense, notre espace commun est encore trop largement privatisé par les véhicules individuels. Nous avons besoin de plus d'espaces partagés de tranquillité, de rencontre et de jeu. Comme les 5000 m² du futur jardin Truillot et les places bientôt réinventées de la Nation et la Bastille. Avec l'aide aussi des nombreux habitants qui utilisent les "permis de végétaliser" pour reconquérir trottoirs et placettes. Devant la square Gardette, la rue du Général Renault deviendra bientôt une « rue aux enfants » piétonne et végétale pour une expérimentation d'une année. Nous œuvrons pour tous ces projets qui donnent de l'air, du vert et des relations humaines à nos quartiers et qui créent des « trames vertes » essentielles à la biodiversité. Nous voulons aller plus loin encore : les prochaines reconquêtes seront celles de la rue Vaucouleurs ou de l'avenue de Bouvines !

Les élu.e.s écologistes

Vivrele11e.paris
@Vivrele11e

Groupe Communiste

LAGECA (association pour la gestion d'un centre d'animation sociale et culturelle) située, depuis 1974, rue de Charonne est aujourd'hui menacée.

Cette association œuvre activement au développement de la vie sociale et culturelle du 11^e, et accueille, pour de faibles tarifs, de nombreuses organisations démocratiques.

Or, l'AGECA est en danger : l'Archevêché de Paris, propriétaire des lieux entend lui faire payer désormais un loyer au prix du marché immobilier. Un tel montant prohibitif met en jeu la survie de l'AGECA, et en difficulté toutes les associations qui y sont accueillies. C'est d'autant plus incompréhensible que l'Archevêché est un gros propriétaire foncier aux revenus importants. Les communistes du 11^e apportent tout leur soutien à l'AGECA pour qu'elle puisse pérenniser son action au service des populations.

Le conseil d'arrondissement du 22 mai dernier a adopté un vœu en ce sens.

Les élu-e-s communistes



mairie Onze
Paris

De 11h à 18h
Samedi 8 septembre 2018

FORUM des ASSOCIATIONS et des SPORTS

Marché Popincourt
boulevard Richard Lenoir
M° Oberkampf



Informations mairie du 11^e - 12, place Léon Blum - 75011 Paris - métro Voltaire - Tél. 01 53 27 11 11
www.mairie11.paris.fr Suivez-nous sur  et 